304

آیات نمبر 101 تا 112 میں اہل ایمان کو بشارت کہ وہ اطمینان سے جنت میں ہوں گے۔
زبور میں بھی یہ بات لکھی جاچکی ہے کہ نیک بندے ہی جنت کی زمین کے وارث ہوں گے۔
وحی کے حوالہ سے سب کو خبردار کر دیا گیا ہے کہ صرف اللہ ہی معبود ہے۔ قیامت کا علم
صرف اللہ ہی کو ہے، وہ پوشیدہ اور ظاہر ہر بات کو جانتا ہے

اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓىۙ اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ﴿١٠١﴾
بلاشبہ جن لوگوں کے لئے ہماری طرف سے بھلائی مقدر ہو چکی ہے وہ دوزخ سے دور
ہی رکھے جائیں گے لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ
خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وہ لوگ اس جہنم کی ہلکی سی آواز تک نہ سنیں گے اور وہ اپنی پسند اور
حسب خواہش نعمتوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَ
تَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ؕ قیامت کے روز جو بڑی گھبراہٹ کا وقت ہو گا، انہیں کوئی
پریشانی لاحق نہ ہو گی، اور رحمت کے فرشتے ان کا استقبال کریں گے هٰذَا يَوْمُكُمُ
الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿١٠٣﴾ یہ فرشتے ان سے کہیں گے کہ یہی وہ تمہارا دن ہے
جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا يَوْمَ نَطْوِي السَّمَآءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ؕ
اس دن ہم آسمان کو اس طرح لپیٹ دیں گے جس طرح کاغذوں کو لپیٹ دیا جاتا ہے
كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ؕ وَعْدًا عَلَيْنَا ؕ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿١٠٤﴾ جس
طرح ہم نے پہلی بار مخلوقات کو پیدا کرنے کی ابتداء کی تھی اسی طرح ہم دوبارہ اس کا
اعادہ کریں گے، یہ ہمارے ذمہ ایک وعدہ ہے، ہم اسے پورا کر کے رہیں گے وَلَقَدْ
كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ

الصّٰلِحُوْنَ﴿۱۰۵﴾ بلاشبہ ہم زبور میں پند و نصیحت کے بعد لکھ چکے ہیں کہ جنت کی
سرزمین کے حقیقی مالک میرے نیک بندے ہی ہوں گے [★] اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا
لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ﴿۱۰۶﴾ بے شک اس بات میں میرے عبادت گزار بندوں کے لئے کافی
نصیحت موجود ہے وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ﴿۱۰۷﴾ اے پیغمبر (ﷺ)!
ہم نے آپ کو تمام اہل عالم کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰۤى اِلَيَّ
اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ﴿۱۰۸﴾ آپ فرمادیجئے کہ میری
طرف تو صرف یہی وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود فقط ایک ہی معبود ہے، سو کیا تم سر
تسلیم خم کرتے ہو؟ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَآءٍ ؕ وَاِنْ اَدْرِيْۤ
اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ﴿۱۰۹﴾ اگر وہ پھر بھی رُوگردانی کریں تو آپ کہہ
دیجئے کہ میں نے تم سب کو پوری طرح آگاہ کر دیا ہے، اور میں نہیں جانتا کہ قیامت کا
جو وعدہ تم سے کیا گیا ہے وہ نزدیک ہے یا دور اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَ
يَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ﴿۱۱۰﴾ یقیناً اللہ بلند آواز سے کہی ہوئی بات کو بھی جانتا ہے اور اس
سے بھی واقف ہے جو کچھ تم دل میں چھپاتے ہو وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَ
مَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ﴿۱۱۱﴾ مجھے عذاب میں اس تاخیر کا بھی علم نہیں، میں تو یہ سمجھتا ہوں
کہ شاید یہ تمہارے لیے ایک آزمائش ہے اور تمہیں ایک وقت خاص تک کے لیے
مزے کرنے کا موقع دیا جارہا ہے۔ قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ؕ آخرکار پیغمبر
(ﷺ) نے دعا کی کہ اے میرے رب! انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے وَرَبُّنَا

الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ اور کہا کہ اے کفار! ہمارا رب تو رحمٰن
ہے، جو کچھ تم کہتے ہو اِس کے مقابلہ میں اللہ ہی سے مدد طلب کی جا سکتی ہے رکوع [۷]

[#304]

In verses 101 to 112, the believers are given the glad tidings that they will be at peace in Paradise. It is also written in the Psalms that only the righteous will inherit the land of Paradise. Through revelation, it has been made clear to everyone that only Allah is the true deity. Knowledge of the Hour (the Day of Judgment) is solely with Allah; He knows everything that is hidden and everything that is manifest.

اِنَّ الَّذِيۡنَ سَبَقَتۡ لَهُمۡ مِّنَّا الۡحُسۡنٰٓىۙ اُولٰٓٮِٕكَ عَنۡهَا مُبۡعَدُوۡنَۙ‏ ﴿۱۰۱﴾

Indeed, those for whom good [reward of paradise] has been promised by Us, will be kept far away [from Hell].

لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَ هُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ
خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ۚ

They shall not hear even the slightest [hissing] sound [of Hell], and they will live forever in the delights [of paradise], that their souls desire.

لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ؕ

[On the Day of Judgment], they will not be grieved, when the great terror occurs, and the angels will receive them.

هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾

[The angels will say], 'This is your day [of honor], which you have been promised.'

يَوۡمَ نَطۡوِى السَّمَآءَ كَطَىِّ السِّجِلِّ لِلۡكُتُبِ‌ؕ

On that day, We shall roll up the sky, like a [written] scroll of paper [is rolled up].

كَمَا بَدَاۡنَاۤ اَوَّلَ خَلۡقٍ نُّعِيۡدُهٗ‌ ؕ وَعۡدًا عَلَيۡنَا‌ ؕ اِنَّا كُنَّا
فٰعِلِيۡنَ ﴿۱۰۴﴾

Just as We originated the first creation, [so] shall We repeat it. This is a promise binding upon Us, and We shall certainly fulfill it.

وَلَقَدۡ كَتَبۡنَا فِى الزَّبُوۡرِ مِنۡۢ بَعۡدِ الذِّكۡرِ اَنَّ الۡاَرۡضَ
يَرِثُهَا عِبَادِىَ الصّٰلِحُوۡنَ ﴿۱۰۵﴾

Indeed, We have already written in the Psalms, after the reminder, that My righteous servants shall inherit the land [of paradise].

اِنَّ فِىۡ هٰذَا لَبَلٰغًا لِّقَوۡمٍ عٰبِدِيۡنَؕ ﴿۱۰۶﴾

Indeed, this [Quran] is sufficient [as a reminder] for people who truly worship [Allah].

وَمَاۤ اَرۡسَلۡنٰكَ اِلَّا رَحۡمَةً لِّلۡعٰلَمِيۡنَ ﴿۱۰۷﴾

[O Prophet!], We have not sent you, but as a mercy for all the worlds.

قُلۡ اِنَّمَا يُوۡحٰٓى اِلَىَّ اَنَّمَاۤ اِلٰهُكُمۡ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ‌ ۚ فَهَلۡ اَنۡتُمۡ مُّسۡلِمُوۡنَ ﴿۱۰۸﴾

[O Prophet!] Say, 'It has been revealed to me that your God is only One God [Allah]; so, will you submit (to Him)?

فَاِنۡ تَوَلَّوۡا فَقُلۡ اٰذَنۡتُكُمۡ عَلٰى سَوَآءٍ‌ ؕ وَاِنۡ اَدۡرِىۡۤ اَقَرِيۡبٌ
اَمۡ بَعِيۡدٌ مَّا تُوۡعَدُوۡنَ ﴿۱۰۹﴾

So, if they [still] turn away, then say, 'I have warned you all equally. And I do not know whether [the day of judgment] that you have been promised, is near or far'.

اِنَّهٗ يَعۡلَمُ الۡجَهۡرَ مِنَ الۡقَوۡلِ وَيَعۡلَمُ مَا تَكۡتُمُوۡنَ ﴿۱۱۰﴾

Indeed, [Allah] knows [all] that you say openly, and He also knows [all] that you conceal [in your hearts].

وَاِنۡ اَدۡرِىۡ لَعَلَّهٗ فِتۡنَةٌ لَّكُمۡ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِيۡنٍ ﴿۱۱۱﴾

And I do not know [when the judgment shall befall], but [this delay] may be a trial for you, and [you are being given] respite for a specified time.

قٰلَ رَبِّ احۡکُمۡ بِالۡحَقِّ ؕ

[The Prophet] said, 'O my Lord, judge [between us] with truth.'

وَ رَبُّنَا الرَّحۡمٰنُ الۡمُسۡتَعَانُ عَلٰی مَا تَصِفُوۡنَ ﴿۱۱۲﴾ رکوع [۷]

And [he said, 'O disbelievers], indeed our Lord is the All-Merciful, whose help is sought against all that you ascribe [to Him]'.